

Книга Россій Менурискиа  
Бракомъ Сочетавшихъ с При-  
ходовъ Демашти Риппенскаго  
за 1615.г. Годъ. —

Ж 19.

236

Луцко-Медисирская римско-като-  
лическая духовная консистория.  
г. Луцк, Волынской губ.

Медисирская книга  
о бракособлавицех.

касаю: 31 янв. 1815г.  
оказано: 31 января 1815г.

Житомирский Областной Уезд
Фонд № 178.
по описи № 236.
Научный работник <u>СМБ</u>

на списках.

Lapisana



y Gregoria Janina.

## Marca, Apryla, Maja, Junia.

w Tytuł Mieniących Szlubow nie było.

## Jula.

Roku 1815. Dnia 11 Jula. Ja X Dymid Jkiewicz Wikaryusz Radnieński po wyślętych trzech zapowiedziach Pobjogostwitem Szlu by Matczinskie Pracowitemu Teodorowi Michalczukowi Mł. Dziannowi, z Pracowitą Agatą Mikolajczukową Dzieciaką Mł. Sianowu Wydranickim, w przytomności Swiadkow: Teodora Symonczaka, y Marka Marzyniaka.

## Augusta, y Septembra.

w Tytuł Mieniących Szlubow nie było.

## Oktobera.

Roku 1815. Dnia 10 Oktober. Ja X Dymid Jkiewicz Wikaryusz Radnieński, po wyślętych trzech zapowiedziach Pobjogostwitem Szlu by Matczinskie Pracowitemu Janowi Ostupukowi Młodzianowi, z Pracowitą Kwiłką Danyską Doyką Córką Dzieciaką Włocianowu Wydranickim, w przytomności Swiadkow: Tomasa Jyrzaka, y Daniela Pylpjaraka.

Roku 1815. Dnia 17 Oktober. Ja X Dymid Jkiewicz Wikaryusz Radnieński, po wyślętych trzech zapowiedziach Pobjogostwitem Szlu by Matczinskie Pracowitemu Gregorowi Andruszkowi Wdowcowi z Pracowitą Ustynią Wowerkówną Wdową, Włocianowu Lucy: kim, w obecności Swiadkow: Mikolaja Kozra, y Michala Demy: Dinka.

Roku 1815. Dnia 24 Oktober. Ja X Dymid Jkiewicz Wikaryusz Radnieński, po wyślętych trzech zapowiedziach Pobjogostwitem Szlu by Matczinskie Pracowitemu Gabryelowi Szpaniukowi Młodzianowi Włocianinowi Jakurawickowu, z Pracowitą Agatą Se: menianką Dzieciaką Włocianką Lucycką, w przytomności Swiadkow: Karpa Marzyniaka, y Dmytra Kozra.

## Nowembra, y Decembra.

w Tytuł Mieniących Szlubow nie było.

Do Sey wiadomości podpisuje się X Dymid Jkiewicz Wikaryusz Radnieński

Kopia księgi Metryczney Zastubionych przy cer: kwiach pod Tytułem Zmarłych w Gubernii Woły: skiego i o S<sup>te</sup> Józefa Proroka w Gubernii Woły: skiej Powiecie Kowelckim w Diecezji Luc: kiej Unitzkiej w Dekanacie Radnieńckim w Mieście Radnie z najościęcych się do Dnia 31 Januarija do Dnia 31 Decembra 1815 Roku

## Januaria

Roku 1815 Dnia 24 Januarija Ja X Jan Kuczycki Paroch Wostrowo Jkiewicz Wołyński Radnieński po wyślętych trzech zapowiedziach odprawnionej spowiedzi Sły y poroz: tążnieniu przeszło gdy żądnych nie znalazłem Pobjogostwitem Szlu by Matczinskie Pracowitemu Andrzejowi Dejnece Młodzianowi z Dzieciaką Polidką Anto: niukową obow z Przecłoda Swiadkowicie byli Swiador: Antoniek z Przechoda z Swanem Dejnecką z Przecłoda

Roku 1815 Dnia 31 Januarija Ja X Jan Kuczycki Paroch Wostrowo Jkiewicz Wołyński Radnieński po wyślętych trzech zapowiedziach odprawnionej spowiedzi Sły y poroz: tążnieniu przeszło gdy żądnych nie znalazłem Pobjogostwitem Szlu by Matczinskie Pracowitemu Jwanowi Szumilkowi Młodzianowi z Szumilkow z Dzieciaką Anną Córką Wawryja Szlu: luka z Przecłoda Swiadkowicie byli Prokop Marczuruk z Szumilkow y Helymon Antoniek z Przecłoda

## Februaria

Roku 1815 Dnia 1 Febr. Ja X Jan Kuczycki Paroch Wostrowo Jkiewicz Wołyński Radnieński po wyślętych trzech zapowiedziach odprawnionej spowiedzi Sły y poroz: tążnieniu przeszło gdy żądnych nie znalazłem Pobjogostwitem Szlu by Matczinskie Pracowitemu Leonowi Synowi Jwana Jakuczuka Młodzianowi z Hornik z Prakszą Córką Sz: pona Kuczyńska Dzieciaką z Hornik Swiadkowicie byli Demian Jakowuk y Sacharok Karpow obow z Hornik

Roku 1815 Dnia 1 Februaria Ja X Jan Kuczycki Paroch Wostrowo Jkiewicz Wołyński Radnieński po wyślętych trzech zapowiedziach odprawnionej spowiedzi Sły y poroz: tążnieniu

teraznieniu przeszkod gdy zadnych nie znalazłem Poblogostawilem szluby Matzerskie Pracowilemu Stygninowowi Komarowowi Mł: z Zyrycz z Dziwką Katerzyzną Corak Wokrubu Pamiatki z Przechoda Swiadkowie byli Teodor Merez i Michal Sobolowicz obaj z Zyrycz

Roku 1815 Dnia 7 Febr. Jan i Jan Kuterzycki Par: Woski: Mlin: Nowi: Katt: po wyszłych trzech zapowiadaniach odprawionej Spowiedzi 18y i poroztrząsniem przeszko gdy zadnych nie znalazłem poblogostawilem szluby Matzerskie Pr: Dawidowi Zelewi Mł: z Macosym z Dziwką Marflą Corak Danila Chomyca z Przechoda Swiadkowie byli Ostap Werszuc z Przechoda i Jozef Borowski z Luczye

Roku 1815 Dnia 7 Febr. Jan i Jan Kuterzycki Par: Woski: Mlin: Nowi: Katt: po wyszłych trzech zapowiadaniach odprawionej Spowiedzi 18y i poroztrząsniem przeszko gdy zadnych nie znalazłem poblogostawilem szluby Matzerskie Pr: Kondratowi Maksymekowi Mł: z Zyrycz z Dziwką Prakseją Corak Dempsa Hwaraszuka z Hornik Swiadkowie byli Stefan Jawosuk i Andrzej Katalka

Roku 1815 Dnia 14 Febr. Jan i Jan Kuterzycki Par: Woski: Mlin: Nowi: Katt: po wyszłych trzech zapowiadaniach odprawionej Spowiedzi 18y i poroztrząsniem przeszko gdy zadnych nie znalazłem poblogostawilem szluby Matzerskie Pr: Eustafowi Charłkiewiczowi Młodzianowi z Katna z wdowca Anną Kurbaczycz z Katna Swiadkowie byli Sydor Nowyk i Olafir Machowski z Katna

### Marca y Apryle

w Tych Miesiącach szlubow nie bylo

### Maj

Roku 1815 Dnia 16 Maju Jan i Porfiry Kuterzycki ex Paroch Woskresensko Mlinski Nowonowicycki Kattneński po wyszłych trzech zapowiadaniach odprawionej Spowiedzi 18y i poroztrząsniem przeszko gdy zadnych nie znalazłem poblogostawilem szluby Matzerskie Pr: Teodosem i Antonikowi Młodzianowi z Przechoda z Dziwką Katerzyną Corak Wokrubu Hunczaka z Wsi

Wsi Parcydub Swiadkowie byli Danylo Chomyz y Neczyssor Semeniuk

### Junia Julia Augusta y Septembra

w Tych Miesiącach szlubow nie bylo

### Oktoobra

Roku 1815 Dnia 17 Oktoobra Jan i Dymid Mliwicz Wikaryusz Woski: Mlin: Nowi: Kattneński po wyszłych trzech zapowiadaniach odprawionej Spowiedzi 18y i poroztrząsniem przeszko gdy zadnych nie znalazłem poblogostawilem szluby Matzerskie Pr: Abramowi Bojarczukowi Młodzianowi z Luczye z Dziwką Barbaro Corak Bazylego Hluczka z Komarowa Swiadkowie byli Eufrem Kurczarek y Jakob Hluszko

### Nowembra y Decem-ber

w Tych Miesiącach szlubow nie bylo  
Do tej wiadomości podaniem sig Jan Kuterzycki Paroch Woskresensko Mlinski Nowonowicycki Kattneński



limenczki powyszych trzech zapowiesciach y porozumieniu  
nie przeszed do Matkocystwa, gdy sadnych nie znalstem po  
Stogostawstem w Cerkwie Wielimenczkiej y Stwierdzeniem  
sluby Matkocystki w sajmnie sobie samyzi gajgich Praco:  
wi zych kopyjiana Szabuda Altdarianowa a Dwojka katarzys:  
na dygnymantelg ariadkowie Bazyli Chosyfula y Jozeyga  
altdariany

### Miesiaca Jula

w Tem Miesiacu sadnego sluby nie bylo

### Miesiaca Augusta

w Tem Miesiacu sadnego sluby nie bylo

### Miesiaca Septembra

w Tem Miesiacu sadnego sluby nie bylo

### Miesiaca Oktobra

1815. 24 Dnia 24 30. Ja dzies Bazyli Altdarianowa Paroch Wieli:  
menczki powyszych trzech zapowiesciach y porozumieniu:  
nie przeszed do Matkocystwa, gdy sadnych nie znalstem po  
Stogostawstem w Cerkwie Wielimenczkiej y Stwierdzeniem  
sluby Matkocystki wzajemnie sobie samyzi gajgich Praco:  
wi zych kopyjiana Szabuda Altdarianowa a Dwojka katarzys:  
na dygnymantelg ariadkowie Bazyli Chosyfula y Jozeyga  
altdariany

1815. 24 Dnia 24 30. Ja dzies Bazyli Altdarianowa Paroch Wielim:  
enczki powyszych trzech zapowiesciach y porozumieniu  
nie przeszed do Matkocystwa, gdy sadnych nie znalstem po  
Stogostawstem w Cerkwie Wielimenczkiej y Stwierdzeniem  
sluby Matkocystki wzajemnie sobie samyzi gajgich Praco:  
wi zych kopyjiana Szabuda Altdarianowa a Dwojka katarzys:  
na dygnymantelg ariadkowie Bazyli Chosyfula y Jozeyga  
altdariany

Miesiaca gpa

### Miesiaca Nowembra

1815. 24 Dnia 24 30. Ja dzies Bazyli Altdarianowa Paroch Wieli:  
menczki powyszych trzech zapowiesciach y porozumieniu  
nie przeszed do Matkocystwa, gdy sadnych nie znalstem po  
Stogostawstem w Cerkwie Wielimenczkiej y Stwierdzeniem  
sluby Matkocystki wzajemnie sobie samyzi gajgich Praco:  
wi zych kopyjiana Szabuda Altdarianowa a Dwojka katarzys:  
na dygnymantelg ariadkowie Bazyli Chosyfula y Jozeyga  
altdariany

limenczki powyszych trzech zapowiesciach y porozumieniu  
nie przeszed do Matkocystwa, gdy sadnych nie znalstem po  
Stogostawstem w Cerkwie Wielimenczkiej y Stwierdzeniem  
sluby Matkocystki wzajemnie sobie samyzi gajgich Praco:  
wi zych kopyjiana Szabuda Altdarianowa a Dwojka katarzys:  
na dygnymantelg ariadkowie Bazyli Chosyfula y Jozeyga  
altdariany

1815. 24 Dnia 24 30. Ja dzies Bazyli Altdarianowa Paroch Wielim:  
enczki powyszych trzech zapowiesciach y porozumieniu  
nie przeszed do Matkocystwa, gdy sadnych nie znalstem po  
Stogostawstem w Cerkwie Wielimenczkiej y Stwierdzeniem  
sluby Matkocystki wzajemnie sobie samyzi gajgich Praco:  
wi zych kopyjiana Szabuda Altdarianowa a Dwojka katarzys:  
na dygnymantelg ariadkowie Bazyli Chosyfula y Jozeyga  
altdariany

### Miesiaca Decembra

w Tem Miesiacu sadnego sluby nie bylo

Do tej wiadomosci pospiciuie sie, dzies Bazyli Altdarianowa  
Paroch Wielimenczki



Kopie Księgi Melchizedeuszowej Zaszubionych w Guberniji Wołyńskiej i Powiecie Nowelskim w Dycepzi Łuckiej Wołyńskiej, w Dekanacie Rasmontskim przy Cerkwi Parochialnej w M. St. Aluchaach Łuczaj, drukany się z Roku 1815, Od Dnia 1. Miesiąca Januaria, do Dnia 1. Miesiąca Januara 1816 Roku Wypisaną,

W Miesiącu Januariusz  
nie ma było

Februara:

Roku 1815, Dnia 1. Miesiąca Feb.: Jędrzej Aleksander, Komisarz Paroch. Dubeczki; Administrator Młuski, Prywatnych 366. lat. powiadaniach, i porożnieniu Prześlad do Młuchowskiej, gdy Ładnych Niepowiadani, Półogostawitum Słuby Młuchowskiej na wzajem sobie zaprzysiężonych, Prawownemu Dymytrijowi Tychonowiczowi Parochianowi Dabninskim i W. Marynowi Batandowiczowi; Świadkami byli Smielin Tychonowicz, i Piotr Prilewicz.

Roku 1815, Dnia 14. Miesiąca Feb.: Jędrzej Aleksander, Komisarz Paroch. Dubeczki; Administrator Młuski, Prywatnych 366. lat. powiadaniach, i porożnieniu Prześlad do Młuchowskiej, gdy Ładnych Niepowiadani, Półogostawitum Słuby Młuchowskiej na wzajem sobie zaprzysiężonych, Prawownemu Dymytrijowi Tychonowiczowi, i Prawownemu Mława Gruzskiemu; Świadkami byli: Miron Barypiuk i Miron Sobotwicz.

Marca, Aprila  
Maja, Junii  
Julia, Augusta  
Septemb.: Oktobr:  
wtych Miesiącach nie było

Nowembra:

Roku 1815, Dnia 1. Miesiąca Nowembra: Jędrzej Maksymilian Czajkowski Paroch. Młuski, Prywatnych 366. lat. powiadaniach, i porożnieniu Prześlad do Młuchowskiej, gdy Ładnych Niepowiadani, Półogostawitum Słuby Młuchowskiej na wzajem sobie zaprzysiężonych, Prawownemu Juchimowi Pielcowi, i Dymitrowi Marwara; Świadkami byli: Pankraty Młuski; Świadkami byli: Semen Kowalek, Dymytrij Dymarczuk.

December  
nie było nic

Talowe Kopie wamogaznie podpisat X Maksymilian Czajkowski Paroch. Młuski m.

Ropica

Kniha mrtwych zmarlych przy Cerkwi pod Tytułem  
Próbeky: Chłopi Ropicki w 1815 Dubeczka w Gubernji  
Mogilnickiej Powieści Koblenskiej w Djeszczyni Duchowskiej  
Unickiej w Dekanacie Kalmenickim Cyprianowem  
od 1<sup>go</sup> Januaria 1815 Roku do 1<sup>go</sup> Januaria 1816 Roku

Miesiąc Januaria

Dnia 9 Januaria 1815 Roku Anna Sachim Sobotowida  
Córka małego Kozł z tym się rozstała światem którego Ciąto pogrze-  
btem na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Paweł Czaykowski Mikary Dubeczka

Miesiąc Febuaria

Dnia 7 Febuaria 1815 Roku Trochym Lukasz Beszedka  
Syn małego dat 2 z tym się rozstał światem którego Ciąto pogrze-  
btem na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Paweł Czaykowski Mikary Dubeczenski

Miesiąc Marta

Dnia 3 Marta 1815 Roku Ułana Synowa Floraska Sona  
małego dat 30 z tym się rozstała światem Opactwa Ułani  
z Kramentami Pokoisty Eucharysty i Opatwiego Komandora  
Kłery Ciąto pogrzebtem na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Paweł Czaykowski Mikary Dubeczka

Miesiąc Aprilia

w tym miesiącu nie było

Miesiąc Maja

Dnia 9 Maja 1815 Roku Patryj Selywona Selywownika Syn  
małego Kozł z tym się światem rozstał którego Ciąto pogrze-  
btem na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Alexander Kornieliowicz Paroch Dubeczka

Dnia 9 Maja 1815 Roku Ułobrona Matwija Mordziuka Córka  
małego dat 2 z tym się rozstała światem którego Ciąto pogrze-  
btem na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Alexander Kornieliowicz Paroch Dubeczka

Dnia 12 Maja 1815 Roku Julianna Metwija Kowalczykówna  
małego dat 4 z tym się rozstała światem którego Ciąto pogrze-  
btem na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Alexander Kornieliowicz Paroch Dubeczka

Miesiąc Junia

Dnia 14 Junia 1815 Roku Marianna Krykoria Szulaka Córka  
małego dat 2 z tym się rozstała światem którego Ciąto pogrze-  
btem na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Alexander Kornieliowicz Paroch Dubeczka

Miesiąc Julia

Dnia 11 Julia 1815 Roku Eufrozymia Ojta Kowalowa  
Córka małego dat 2 z tym się rozstała światem którego Ciąto pogrze-  
btem na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Alexander Kornieliowicz Paroch Dubeczka

Dnia 13 Julia 1815 Roku Ułochait Dmytra Sachinuka Syn małego  
cy dat 3 z tym się rozstał światem którego Ciąto pogrzebtem  
na Mogiłkach Dubeczenskich  
Wiek Alexander Kornieliowicz Paroch Dubeczka

Dnia 15 Julia 1815 Roku Jwan Wawryna Tarawicka syn ma  
iay rok 1 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo pogrzebte  
na mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 22 Julia 1815 Roku Ulychait Maryna Korawyna syn  
maiay Ulychay 3 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo po  
grzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

Dnia 24 Julia 1815 Roku Ulianna Wyja syna Garia  
maiayca dat 8 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo po  
grzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

Dnia 27 Julia 1815 Roku Otawa Krywacki maiayca dat 40  
z tym sie rozstala swiatem Opactwony i Artakmientami  
Ksedy i Artakmientu Komapania i Artakmientu ktorego  
cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

### Miesiaca Augusta

Dnia 11 Augusta 1815 Roku Artym Onofrya Sotimuka  
syn maiay rok 1 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo  
pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 20 Augusta 1815 Roku Eubrymnia Ulyeona Morawicka  
orka maiayca Miesiacy 4 z tym sie rozstala swiatem ktorego  
cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 23 Augusta 1815 Roku Dajf Kuzjko maiayca dat 40  
z tym sie rozstala swiatem Opactwony i Artakmientami  
Ksedy i Artakmientu Komapania i Artakmientu ktorego cialo po  
grzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 25 Augusta 1815 Roku Apofia Artakmientowa  
maiayca dat 66 z tym sie rozstala swiatem Opactwony i  
Artakmientami Ksedy i Artakmientu Komapania i Artakmientu  
ktorego cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 28 Augusta 1815 Roku Kubira Ulyeona Krywacka  
syn maiay rok 3 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo  
pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 28 Augusta 1815 Roku Ulychay Jwana Synowicz  
syn maiay rok 1 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo  
pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

Dnia 29 Augusta Katarina Tetymona Krywacka syn  
maiay rok 1 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo pogrze  
btem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

### Miesiaca Septembra

Dnia 1 Septembra 1815 Roku Aprypyna Dmytra  
Krawicka orka maiayca Miesiacy 4 z tym sie rozstala  
swiatem ktorego cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 1 Septembra 1815 Roku Aprypyna Dmytra  
Krawicka orka maiayca Miesiacy 4 z tym sie rozstala  
swiatem ktorego cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 1 Septembra 1815 Roku Aprypyna Dmytra  
Krawicka orka maiayca Miesiacy 4 z tym sie rozstala  
swiatem ktorego cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 1 Septembra 1815 Roku Aprypyna Dmytra  
Krawicka orka maiayca Miesiacy 4 z tym sie rozstala  
swiatem ktorego cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 1 Septembra 1815 Roku Aprypyna Dmytra  
Krawicka orka maiayca Miesiacy 4 z tym sie rozstala  
swiatem ktorego cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 4 Septembra 1815 Roku Eliaf Jwana Krawicka syn  
maiay rok 2 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo pogrze  
btem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Dnia 4 Septembra 1815 Roku Maria Tetra Krawicka  
orka maiayca dat 8 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo  
pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

Dnia 8 Septembra 1815 Roku Jwan Wyja Smalaska syn  
maiay rok 2 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo po  
grzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

Dnia 14 Septembra 1815 Roku Stefan Jwana Krywacki syn  
maiay rok 2 z tym sie rozstala swiatem ktorego cialo po  
grzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

Dnia 20 Septembra 1815 Roku Anna Trochyma Sachar  
cukowa orka maiayca Miesiacy 2 z tym sie rozstala swiatem  
ktorego cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

Dnia 20 Septembra 1815 Roku Anna Trochyma Sachar  
cukowa orka maiayca Miesiacy 2 z tym sie rozstala swiatem  
ktorego cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

### Miesiaca Oktobra

w tym miesiacy nie bylo

### Miesiaca Nowembra

Dnia 28 Nowembra 1815 Roku Marso Samulta Kow  
ziuka syn maiay rok 1 z tym sie rozstala swiatem ktorego  
cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

Dnia 28 Nowembra 1815 Roku Marso Samulta Kow  
ziuka syn maiay rok 1 z tym sie rozstala swiatem ktorego  
cialo pogrzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Pawel Czaykowski Wikary Dubajenski

### Miesiaca Decembra

Dnia 22 Decembra 1815 Roku Janko Mloroi maiayca  
dat 75 z tym sie rozstala swiatem Opactwony i Artakmientami  
Ksedy i Artakmientu Komapania i Artakmientu ktorego cialo po  
grzebtem na Mogilkach Dubajenskich  
Nigdy Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

Do tej wiadomosci podpisujecie  
Alexander Kornielewicz Paroch Dubajenski

*[Large handwritten signature and scribbles]*

9  
Kopia księgi Melchiornej Kaszubskiej  
w Gubernij Wotynskiej w Powiecie Nowelskim  
w Dycezyi Łuckiej Unit. skiej w Dekani  
cie Katuszowskiu przy Cerkwi Pańszońskiej  
we Wsi Ledomy sztu emagdata coj sie 31  
Januaria 1815 Roku do 1<sup>o</sup> Januaria 1816<sup>o</sup>  
Roku napisana. —

Januaria.

W Roku 1815 dnia 31 Janua. Ja. St. Łukasz Borowski  
Katuszowski za wydziału Pa. Rozporządzenia i go  
postrzegania pisał do Matki i siostry przy Świątyni  
nieśmiałem go do Katuszowskiej Siostry Matki i siostry  
za dnia 20 stycznia 1815. Wskazałem im Katuszowską  
z Cerkwią i Katuszowską Cerkwią. Wskazałem im Katuszowską  
ni byli Katuszowską Wotynską i Katuszowską

Februaria.

W Roku 1814 dnia 4 Feb. Ja. St. Łukasz Borowski  
Katuszowski za wydziału Pa. Rozporządzenia i go  
nieśmiałem pisał do Matki i siostry przy Świątyni  
nieśmiałem go do Katuszowskiej Siostry Matki i siostry  
za dnia 20 stycznia 1815. Wskazałem im Katuszowską  
z Cerkwią i Katuszowską Cerkwią. Wskazałem im Katuszowską  
ni byli Katuszowską Wotynską i Katuszowską

Marca.

W Roku 1815 dnia 1<sup>o</sup> Marca ni było.

Apryla.

W Roku 1815 dnia 1<sup>o</sup> Apryla ni było.

Ulica.

W tym Miesiącu Rubców nie było.

Junia.

W tym Miesiącu Rubców nie było.

Julia.

W tym Miesiącu Rubców nie było.

Augusta.

W tym Miesiącu Rubców nie było.

Septembra.

W tym Miesiącu Rubców nie było.

Octombra.

W dniu 1814 dnia 30 d. J. A. Jodan Bernatowski  
W. Krasnycki go wyjechał do Krasnoludzi i go do  
wsi w tym miesiącu do Matienstwa go wyjechał. Wier-  
szatem go do gościa wsi w tym miesiącu Matienstwa  
wim zapisał. W tym miesiącu do gościa wsi w tym  
2. do gościa w tym miesiącu do gościa w tym  
i do gościa w tym miesiącu do gościa w tym  
men do gościa.

Novembra.

W tym Miesiącu Rubców nie było.

Decembra.

W tym Miesiącu Rubców nie było.

Do tego Miesiąca w tym miesiącu do gościa w tym  
Krasnoludzi w tym miesiącu.

Wspia księgi Medycyny Kaszubianych par  
chojki katechizm, Diecezyi Sutchey Unickiej  
w Gubernij Wolynskiej w Powiecie Kowelkim w  
Dehanalic Katunostom w Ubi Kalisach zausze  
jaceysie z roku 1815. od dnia 2go Miesiaca Janu  
arya do dnia 2go Januarya 1816. roku wypisane.

Januaria

1815. Roku dnia 23. Miesiaca Januarya. Powyższych trzech kate  
chizm w dniu niedzielnym, po odpowiedney spowiedzi i po przyje  
ciu Komunii Najświętszey, po należytym examinie o przeobrażeniu  
gdy iżwne nieohkaratysy, obdpostawitem w kaplicy Kabbelskiej  
i stwierdzitem słuby Matkienskie narwacim sobie zaprzyjmu  
jacych prawowitych Młodzieńców Stefan Makaruk z Guberny  
Heldwianka; świadkami obecni byli prawowitych Fryderyk Bra  
ny i Stefan Holowiy, Józefom A. Kobi. Batandowicz Administrat  
or Kabbelski.

1815. Roku dnia 24. Januara. Powyższych trzech katechizm  
w dniu niedzielnym, po odpowiedney spowiedzi i po przyje  
ciu Komunii Najświętszey, po pilnym examinie o przeobra  
żeniu, gdy iżwne nieohkaratysy, obdpostawitem w kaplicy Kabbelskiej  
i stwierdzitem słuby Matkienskie narwacim sobie zaprzyjmu  
jących prawowitych Walerowu Tworczysz Makaruk z Własna Mł  
nny Hymniewiczowska; przy świadkach obecnych prawowitych  
Fryderyk Andruschuk i Antoni Muchliuk. Józefom A. Kobi.  
Batandowicz Administratorem Kabbelskim

Februaria

1815. Roku dnia 2go Februarya. Powyższych trzech katechizm  
w dniu niedzielnym, po odpowiedney spowiedzi i po przyje  
ciu Komunii Najświętszey, po uszydnym pilnym examinie o przeobra  
żeniu, gdy iżwne nieohkaratysy, obdpostawitem w kaplicy  
Kabbelskiej i stwierdzitem słuby Matkienskie narwacim sobie za  
przyjmującym prawowitym Młodzieńcom, Marciu Marozuk z  
Guberny Solskiej; świadkami byli przydumni prawowitych  
Chrystop

Chrystop

Pravitel Andreiulo i Nychyfof Romaniulo. Infulom si. Pravitel  
Patanowioz Administratord Lubelski.

1815. Roku dnia 17. Februara. Ju 2. Towary Archiwierz  
Parvek Kaliski, po wystyphet Zeh Kaprowidziunt w dniu Niedzieln  
ne, po odprawionuy spowiedzi przedslubney i po przyjezdu Komunij  
Najswietstwy, po wstraznieniu przeslow do Matronstwa  
gdy zidnych nieupatrytom. Pobdgostawitom w Cerkwii Kaliskuy i stwien  
dactem Kluby Matronskie narwacim sobie zaproszaj gajnych  
prawowitych Mldziaronow: Janythia Swirkuskiyo z  
Dziwicy Donyzianky; Swiudlowie obecni byli prawowit  
Dmytrud, Stefan Swirkuski i Jmi Sedl.

1815. Roku dnia 17. Februara. Ju 2. Towary Archiwierz  
Parvek Kaliski, po wystyphet Zeh Kaprowidziunt w dniu Niedzieln  
ne, po odprawionuy spowiedzi przedslubney i po przyjezdu Komunij  
Najswietstwy, po wstraznieniu przeslow do Matronstwa  
gdy zidnych nieupatrytom; pobdgostawitom w Cerkwii Kalis  
skuy i stwienictem Kluby Matronskie narwacim sobie zaproszaj  
gajnych prawowitych Mldziaronow: Aleksandra Swirkuskiyo z  
Dziwicy Donyzianky; Swiudlowie obecni byli prawowit  
Kypori Gregori Swirkuski i imi etc.

1815. Roku dnia 17. Februara. Ju 2. Towary Archiwierz  
Parvek Kaliski, po wystyphet Zeh Kaprowidziunt w dniu Niedzieln  
ne, po odprawionuy spowiedzi przedslubney i po przyjezdu Komunij Naj  
swietstwy, po wstraznieniu przeslow do Matronstwa, gdy zidnych  
nieupatrytom. Pobdgostawitom w Cerkwii Kaliskuy i stwienictem  
Kluby Matronskie narwacim sobie zaproszaj gajnych prawowit  
tych Mldziaronow: Emeliana Tarasowicza z Dziwicy Donyzianky  
Michaielowa; Swiudlowie obecni byli prawowit  
Fomcrak, Wlasy Michaielow i imi etc.

Marca, Apryla, Maja, Junia, Julia, Auguste.  
w tych miesiacach Klubow nie bylo.

1815. Roku dnia 26. Septembra. Ju 2. Towary Archiwierz  
Parvek Kaliski, po wystyphet Zeh Kaprowidziunt w dniu Niedzieln  
ne, po odprawionuy spowiedzi przedslubney i po przyjezdu Komunij  
Najswietstwy, po wstraznieniu przeslow do Matronstwa, gdy zid  
nych nieupatrytom. Pobdgostawitom w Cerkwii Kaliskuy i stwien  
dactem Kluby Matronskie narwacim sobie zaproszaj gajnych  
prawowitych Matronow: Wlasya Michaiela Martyniulowa z  
Dziwicy Donyzianky; Swiudlowie obecni byli prawowit  
Michaiel Holowin, Roman Hlyniowczuk i imi

1815. Roku dnia 24. Oktobra. Ju 2. Towary Archiwierz  
Parvek Kaliski, po wystyphet Zeh Kaprowidziunt w dniu Niedzieln  
ne, po odprawionuy spowiedzi przedslubney i po przyjezdu Komunij  
Najswietstwy, po wstraznieniu przeslow do Matronstwa  
gdy zidnych nieupatrytom. Pobdgostawitom w Kaplicy, obte  
ckuy i stwienictem Kluby Matronskie narwacim sobie  
zaproszaj gajnych prawowitych Mldziaronow: Dawyda Komunio  
wicz z Dziwicy Aleksandra Wypanka; Swiudlowie obecni byli  
prawowit Nychyfof Hlyniowczuk i Nelsa Malowczuk.

1815. Roku dnia 31. Oktobra. Ju 2. Towary Archiwierz  
Parvek Kaliski, po wystyphet Zeh Kaprowidziunt w dniu Nie  
dzieln, po odprawionuy spowiedzi przedslubney, i po przyjezdu  
Komunij Najswietstwy, po wstraznieniu przeslow do Matron  
stwa, gdy zidnych nieupatrytom. Pobdgostawitom w Kaplicy  
Kaliskuy i stwienictem Kluby Matronskie, narwacim sobie  
zaproszaj gajnych prawowitych Mldziaronow: Piotra Barwulowa  
z Dziwicy Donyzianky; Swiudlowie obecni byli  
Roman Hlyniowczuk i Demian Kozuski.

w tem miesiacu Klubow nie bylo.

0 Decembra

w tem Miesiacu ślubow nie było.

Takow kopie wtosnożenie podpisani N. Tawoty Kler-  
kierowi Pawel Kaliski mpy

Kopia Księgi Metrycznej Łaszubionych w Gubernij  
Wolynskiej w Powiecie Kowelskim w Dyczej Łuckiej  
Uniejskiej w Dekanacie Reckenskim przy Cerkwi Pado-  
chialnej we wsi Stucie przysięgającej się z Roku 1818. od 1. Ju-  
nija do dnia 1. Miesiaca Januaria 1816. Roku Wpisani.

Januaria.

1815 Roku iż 12. Januaria Ja. Kier. Józef Michałowski Padoch  
Huteński powypisanych trzech Zapowiedziach i porożtrazamieniu  
przeżród do Matczństwa gdy Ładney niezmatcztem pobto gosiaw  
tem w Cerkwi Parafialnej Huteńskiej Szluby Matcznicie nauwa-  
ciem sobie zaprzysięgających pracowitych Onowdora Janimura  
w Dowca z Dzechorwa i Katarzyny Andrusianki wdowy z Mity Swiat-  
kami byli Stefan Francuz i Mity i Sachawa Janimuk z Orzechowa

Februaria

1815 Roku iż 2. Februaria Ja. Kier. Józef Michałowski Padoch  
Huteński powypisanych trzech Zapowiedziach i porożtrazamieniu  
przeżród do Matczństwa gdy Ładney niezmatcztem pobto gosiaw  
tem i stwierdzitem w Cerkwi Parafialnej Huteńskiej Szluby Mat-  
cznicie nauważciem sobie zaprzysięgających pracowitych Sachawa  
Misiyczuka w Dowca z Mity i Tobiomy Analianni wdowy z Mity  
Swiatkami byli Olexa Symosuk z Mity i Anton Olsziuk z Mity

1815 Roku iż 7. Februaria Ja. Kier. Józef Michałowski Padoch  
Huteński powypisanych trzech Zapowiedziach i porożtrazamieniu prze-  
żród do Matczństwa gdy Ładney niezmatcztem pobto gosiaw  
i stwierdzitem w Cerkwi Parafialnej Huteńskiej Szluby Matcz-  
nicie nauważciem sobie zaprzysięgających pracowitych Joanna Kom-  
niuka Młociana i Maryny i Włocianki Ganny Swiatkami byli  
Anysko Sabasiuk i Mity i Mity

1815 Roku iż 16. Februaria Ja. Kier. Józef Michałowski Padoch  
Huteński powypisanych trzech Zapowiedziach i porożtrazamieniu prze-  
żród do Matczństwa gdy Ładney niezmatcztem pobto gosiaw  
i stwierdzitem w Cerkwi Parafialnej Huteńskiej Szluby Matcz-  
nicie nauważciem sobie zaprzysięgających pracowitego Samianna  
Kiniawicza Młociana Oksa Jercwiniera i Katarzyny Ganny  
Kycypoiński Mity Swiatkami byli Seliwn Mity i Ławdon  
Wasyluk z Mity



Marca...

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Apryla...

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Majca...

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Junia...

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Julia...

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Awgusta...

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Septembra...

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Oktoembra...

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Nowembra...

1815 Roku iz 12 Nowembra Ja Siadz Jozef Michalowski Padoch Huteniski powysplych troch zapowidziach iposostroganieniu puzehad domatoinstwa gdy hadney niernakartem postogostawitem istwidziatem w Cechwi Padozialney Hutenskiej Szluby Matronskie nawraziem Sobie zaprzyjgajacych Pracowitzych yda na Muryski wdowca Zmiechukow Raadich y het abij kowalawmili Panany z Hutzy Pakeniskicy Swiatkami byli Wasil Koristynak Janie Imkiew Jmichal The Dudaweruk Zmiechukow Jialim Hancuk z Hutzy

1815 Roku iz 7 Nowembra Ja Siadz Jozef Michalowski Padoch Hutenski powysplych troch zapowidziach iposostroganieniu puzehad do Matronstwa gdy hadney niernakartem postogostawitem istwidziatem w Cechwi Padozialney Hutenskiej Szluby Matronskie nawraziem Sobie zaprzyjgajacych Pracowitzych Donysa Hycypronuka Mlodziana i Marity Panawianki Panany Swiatkami byli Konstant Mlianiuk i Hylon i Waniuk z Hutzy

1815 Roku iz 7 Nowembra Ja Siadz Jozef Michalowski Padoch Hutenski powysplych troch zapowidziach iposostroganieniu puzehad do Matronstwa gdy hadney niernakartem postogostawitem istwidziatem w Cechwi Padozialney Hutenskiej Szluby Matronskie nawraziem Sobie zaprzyjgajacych Pracowitzych Andreja Donysuka Mlodziana i Maryny Panawianki Panany Swiatkami byli Mikita Litwyn i Wion Kornyuk Zablowa

1815 Roku iz 7 Nowembra Ja Siadz Jozef Michalowski Padoch Hutenski powysplych troch zapowidziach iposostroganieniu puzehad do Matronstwa gdy hadney niernakartem postogostawitem istwidziatem w Cechwi Padozialney Hutenskiej Szluby Matronskie nawraziem Sobie zaprzyjgajacych Pracowitzych Anastasia Romanowka Mlodziana i Maryny Jankowanki Panany Swiatkami byli Jakim Hnatuk i Wasyl Jankuk z Hutzy

1815 Roku iz 7 Nowembra Ja Siadz Jozef Michalowski Padoch Hutenski powysplych troch zapowidziach iposostroganieniu puzehad do Matronstwa gdy hadney niernakartem postogostawitem istwidziatem w Cechwi Padozialney Hutenskiej Szluby Matronskie nawraziem Sobie zaprzyjgajacych Pracowitzych Andreja Jachowa Jaczuna Mlodziana i Marity Mikalawanki Panany Swiatkami byli Mikotay Jazuk i Krawydo Juchimuk z Hutzy

Decembra

Wtem Miesiacu Szlubow Kiebyto...

Takowu hospie wstawnozenie powisat z Jozef Michalowski Padoch Hutenski 17 70

15  
Kopia Księgi Metryczney Laszlobionych w Gubernij Wołyńskiej, w Powiecie Kowelskim, w Dyeczyi Łuckiej Umiejskiej w Dekanacie Lateneńskim, przy Cerkwi Parochialney we wsi Turze Znajdującej się z Roku 1815 od 12 Januarya do Dnia 22 Miesiąca Januarya 1816 Roku oypisanam

### Januarya

La 12 dź Tomasz Włodostyński Paroch Cerkwi Turzkiej powoyłtych trzech Zapowiedziach i poroskraszeniu przesład do Matkewitowa, gdy Ładny niemałatem, Półbogostawtem, i Słowidattem w Cerkwi Turzkiej Płuby Matkewitwie na wstaiem sobie Zaprzyżgażonych Pracowitych Juliana Harasymuka Młodziana i Maryi Salimuelanki Panny Słowidkami byli obecni Pracowni ei Moyses Łowidzki Sznat, Myszeluk. Dnia 27

La 12 dź Tomasz Włodostyński Paroch Cerkwi Turzkiej powoyłtych trzech Zapowiedziach i poroskraszeniu przesład do Matkewitowa, gdy Ładny niemałatem, Półbogostawtem, i Słowidattem w Cerkwi Turzkiej Płuby Matkewitwie na wstaiem sobie Zaprzyżgażonych Pracowitych Sznata Kubaluka Młodziana i Maryi Salimuelanki Panny, Słowidkami byli obecni Pracowni Goachim Łudak, Bieły Harasymuk. Dnia 31

La 12 dź Tomasz Włodostyński Paroch Cerkwi Turzkiej powoyłtych trzech Zapowiedziach, i poroskraszeniu przesład do Matkewitowa, gdy Ładny niemałatem, Półbogostawtem, i Słowidattem w Cerkwi Turzkiej Płuby Matkewitwie, na wstaiem sobie Zaprzyżgażonych Pracowitych Soana Młodziana Młodziana i Maryi Salimuelanki Panny, Słowidkami byli obecni Pracowni Szymon Łwarycz Łowidzki. Dnia 31

## Februaria

Ja Xiędz Tomasz Wodotynski Paroch Cerkwi Turckiej powoy-  
 ztych brzech Zapowiedziach i porostkasmieniu przeszedł do  
 Matkinstwa, gdy Zadny niednialctem, Poblegostawitem i Pliw-  
 idictem w Cerkwi Turckiej Słuby Matkinstkie na wczaiem Sobie  
 Zapitysiggajacych Pracowitych Samiana Mleczeluka  
 Miodkiana i Felty Wogierunki Panny Swiadkami byli: 8:  
 beem Pracowic: Isakow Marur, Roman Miodziuk. Dnia 7

Ja Xiędz Tomasz Wodotynski Paroch Cerkwi Turckiej powoy-  
 ztych brzech Zapowiedziach i porostkasmieniu przeszedł do  
 Matkinstwa, gdy Zadny niednialctem, Poblegostawitem i Pliw-  
 idictem w Cerkwi Turckiej Słuby Matkinstkie na wczaiem Sobie  
 Zapitysiggajacych Pracowitych Lulliana Litwinceluka Miod-  
 ziana i Cłyny Sabylantki Panny Swiadkami byli: 6:  
 ci Pracowic: Lisiwca, Wławy Sacharceluka. Dnia 7

Ja Xiędz Tomasz Wodotynski Paroch Cerkwi Turckiej powoy-  
 ztych brzech Zapowiedziach i porostkasmieniu przeszedł do Mat-  
 kinstwa, gdy Zadny niednialctem, Poblegostawitem i Pliwidic-  
 tem w Cerkwi Turckiej Słuby Matkinstkie na wczaiem Sobie  
 Zapitysiggajacych Pracowitych Laurentia Ryllatki Miod-  
 ziana i Parohij Lyruckij i Fedronyi Gortustantki Panny  
 Swiadkami byli: 6:  
 ci Pracowic: Charyston Antorinik i Ro-  
 man Kornyuluk. Dnia 11

Ja Xiędz Tomasz Wodotynski Paroch Cerkwi Turckiej powoy-  
 ztych brzech Zapowiedziach i porostkasmieniu przeszedł do  
 Matkinstwa, gdy Zadny niednialctem, Poblegostawitem i Pliw-  
 idictem w Cerkwi Turckiej Słuby Matkinstkie na wczaiem Sobie

Sobie Zapitysiggajacych Pracowitych Leontia Swidkowskiego  
 i Wolosca i Parohij Kalistij i Fedronyi Gortustantki Panny, Swi-  
 adkami byli: 6:  
 beem Pracowic: Andry Gowludyl i Tymofte  
 Parohiwic i Andry Gortustantki. Dnia 14

## Marca

Wtem miesiecu nie niebyło...

## Aprila

Wtem miesiecu nie niebyło...

## Maja

Wtem miesiecu niebyło nie...

## Junia

Wtem miesiecu nie niebyło...

## Julia

Dnia 18 Ja Xiędz Mikolaj Wodotynski i Domin-  
 iusz Parochij Turckiej powoyztych brzech Zapowie-  
 dziach i porostkasmieniu przeszedł do Matkinstwa, gdy  
 Zadny niednialctem, Poblegostawitem i Pliwidictem w Cer-  
 kwi Turckiej Słuby Matkinstkie na wczaiem Sobie Zapity-  
 siggajacych Pracowitych Stefana Raczuka Wolosca, i Ma-  
 riny Sawdiantki Panny Swiadkami byli: Pracowic: Mikyla G-  
 jorwic i Matfley Lydzuka.

## Augusta

Wtem miesiecu nie niebyło.

Septembra...

Wtem miesiacu nie niabyto...

Oktembra...

Dnia 17 ja kradz Mikolaj Wotostynski Administrata Parochij Tur...

Dnia 24 ja kradz Mikolaj Wotostynski Administrata Parochij Tur...

Dnia 24 ja kradz Mikolaj Wotostynski Administrata Parochij Tur...

Nowembra...

Wtem miesiacu nie niabyto...

Decembra...

Wtem miesiacu nie niabyto

Takowa Kopia Wtasma Krasie podpisany, Kiepl...

Kopia Ksiegi Metryczney Zaszubionych w Gubernii Wolynskiej Dowiedzi Kowalskim...

Januaria

W roku 1815 Dnia 30 Januaria ja Gabriel Gubinski Paroch...

Februaria

W roku 1815 Dnia 2: februaria ja Gabriel Gubinski Paroch...

W roku 1815 Dnia 7: Februaria ja Gabriel Gubinski Paroch...

wieściach w Dni Niedzielne y Święteiny y Poroz-  
nieniu pniech do Matreni swa gdy kadnych nie-  
malaktem pobogostawitem y Swiędzitem w Cerkwi  
Krypeliy Szluby Matreni swie w Zaemnie so-  
bie ka przysięgających Młodziana Juleba Kowalski  
z Dziewka Anysya Michalewskiej przysięwka  
Makara Kowalski o kęstera Kowalski y Pawła  
Wapescińska

Polca 1765 Dnia 7. Februarja y s. Gabryel g. Swiniłki  
Paroch Cerkwi Krypeliy Powyższych trzech kępo-  
wieściach w Dni Niedzielne y Święteiny i poro-  
znawieniu pniech do Matreni swa gdy kadnych  
nie malaktem pobogostawitem y Swiędzitem w  
Cerkwi Krypeliy Szluby Matreni swie w Zaemnie  
sobie ka przysięgających Młodziana Demka Roma-  
nińska Parafianina Domyskiego z Dziewka Mar-  
lina o melanizukowa Parafianka Krypeliy przysię-  
wka Demka Dmytruka Lewarego Romani-  
ka y Matka Michalewskiego

Polca 1765 Dnia 19. Februarja y s. Gabryel g. Swiniłki  
Paroch Cerkwi Krypeliy Powyższych trzech kępo-  
wieściach w Dni Niedzielne y Święteiny i Poroz-  
nieniu pniech do Matreni swa gdy kadnych  
nie malaktem pobogostawitem y Swiędzitem  
w Cerkwi Krypeliy Szluby Matreni swie w Zaem-  
nie sobie ka przysięgających w Dowca Makara  
Wapescińska z Dziewka Dawya Kowalskowsa  
przysięwka Teodora Wapescińska Michala  
Wapescińska i Jana Michalewskiego

Marca  
w tym miesiącu nie było  
Apryla  
w tym miesiącu nie było

Maia  
w tym miesiącu nie było  
Junia

Polca 1765 Dnia 10 Junia y s. Gabryel g. Swiniłki  
Paroch Cerkwi Krypeliy Powyższych trzech kępo-  
wieściach w Dni Niedzielne i Święteiny y Poroz-  
znawieniu pniech do Matreni swa gdy kadnych  
nie malaktem pobogostawitem y Swiędzitem  
w Cerkwi Krypeliy Szluby Matreni swie w Zaemnie  
sobie ka przysięgających w Dowca Nylona Ma-  
karuka Parafianina Kęstelskiego z Dziewka  
Aksafiey Kostrianka Parafianka Krypeliy przysię-  
wka Demka Makara Teodora Morozay  
Jozefa Petruka

Julia  
w tym miesiącu nie było  
Augusta  
w tym miesiącu nie było  
Septembra  
w tym miesiącu nie było  
Oktobra  
w tym miesiącu nie było  
Nowembra  
w tym miesiącu nie było  
Decembra  
w tym miesiącu nie było

Polcy wiadomości podpisane y s. Gabryel  
g. Swiniłki Paroch Cerkwi Krypeliy

Kopia Księgi Melchrezy-  
 iuszlubionych przy Cerkwii Kiebs wsielicia  
 Panny Maryi Wsi korytys Dyecezyi  
 Lucyay Unibrsyay Gubernii Wotylinsyay w  
 Powiatu Nowobezim znajdujacy sie od Dnia 31 Mca  
 Decembra Roku tegoz

Januarya

Roku 1815 Dnia 24 Januara. Jaki Onyby Pawlowskij, Kiebs Cerkwii  
 Kiebs, Kowpalsk, brach zapowiadajacych w Dnie Michalim, po dozwoleniu  
 spowiadac przed Sliobny i po przyjeciu Komunii i konywicy, po wotach  
 niemi przeszed do Maltarsztwa, gdy jednych nie wystrachytem, po oblataniu  
 stwardem w Cerkwii korytysay i Maltarsztwem Chluby Maltarszta, na  
 wrocion sobie naprzyjajacych, Kowpalsk, Maltarszta, Komunii  
 Maltarszta z Dnie, Maltarszta, Tyjanczowem, Swiadczeni obcasi byli  
 Jany Mypowet i Kowpalsk

Roku 1815 Dnia 24 Januarya. Jaki Onyby Pawlowskij, Kiebs Cerkwii  
 Kiebs, Kowpalsk, brach zapowiadajacych w Dnie Michalim, po dozwoleniu  
 spowiadac przed Sliobny i po przyjeciu Komunii i konywicy, po wotach  
 niemi przeszed do Maltarsztwa, gdy jednych nie wystrachytem, po oblataniu  
 tem w Cerkwii korytysay i Maltarsztwem Chluby Maltarszta, na wrocion  
 sobie naprzyjajacych, Kowpalsk, Maltarszta, Tyjanczowem, Swiadczeni obcasi  
 byli Jany Mypowet i Kowpalsk

Februarya

Roku 1815 Dnia 11 Feb. Jaki Onyby Pawlowskij, Kiebs Cerkwii  
 Kiebs, Kowpalsk, brach zapowiadajacych w Dnie Michalim, po dozwoleniu  
 spowiadac przed Sliobny i po przyjeciu Komunii i konywicy, po wotach  
 niemi przeszed do Maltarsztwa, gdy jednych nie wystrachytem, po oblataniu  
 tem w Cerkwii korytysay i Maltarsztwem Chluby Maltarszta, na wrocion  
 sobie naprzyjajacych, Kowpalsk, Maltarszta, Tyjanczowem, Swiadczeni obcasi  
 byli Jany Mypowet i Kowpalsk

~~Roku 1715 Dnia 11 Feb<sup>o</sup> J. L. Onufry Paruziński rad<sup>o</sup> ad h<sup>o</sup>  
 powiatyeh bractw zapowiadanie w Dnie Nadwulnie podproawionuy  
 powiatu pod Salskimi i po przysięgu komarsii Salskimi powiatu  
 powiatu do Malskiemu g<sup>o</sup> radnych nieopatrylon, poblogawien  
 w Cierwi k<sup>o</sup> Salskiemu i Salskiemu Salskiemu Malskiemu namawiam  
 sobie zapraszajacych powiatyeh Taborowi Salskiemu powiatu  
 nowi z Dnieu, Taborowi, Salskiemu, Salskiemu obowoi byli  
 Jan Dariusz i Mykula Taborowi.~~

~~Roku 1715 Dnia 17 Feb<sup>o</sup> J. L. Onufry Paruziński rad<sup>o</sup> ad h<sup>o</sup>  
 powiatyeh z zapowiadanie w Dnie Nadwulnie, podproawionuy  
 powiatu pod Salskimi i po przysięgu komarsii Salskiemu powiatu  
 powiatu do Malskiemu g<sup>o</sup> radnych nieopatrylon, poblogawien  
 w Cierwi k<sup>o</sup> Salskiemu i Salskiemu Salskiemu Malskiemu namawiam  
 sobie zapraszajacych powiatyeh Malskiemu, Salskiemu, Taborowi, Dnieu,  
 Taborowi, Salskiemu, Salskiemu obowoi byli Jan Dariusz i Mykula  
 Taborowi.~~

~~Roku 1715 Dnia 17 Feb<sup>o</sup> J. L. Onufry Paruziński rad<sup>o</sup> ad h<sup>o</sup>  
 powiatyeh bractw zapowiadanie w Dnie Nadwulnie podproawionuy  
 powiatu pod Salskimi i po przysięgu komarsii Salskiemu powiatu  
 powiatu do Malskiemu g<sup>o</sup> radnych nieopatrylon, poblogawien  
 w Cierwi k<sup>o</sup> Salskiemu i Salskiemu Salskiemu Malskiemu namawiam  
 sobie zapraszajacych powiatyeh Taborowi, Malskiemu z Dnieu, Salskiemu,  
 Dnieu, Salskiemu, Salskiemu obowoi byli Salskiemu i Salskiemu~~

- z Marcia
- W tym miesiacu nie bylo
- z Apryla
- W tym miesiacu nie bylo
- z Maja
- W tym miesiacu nie bylo
- z Junia
- W tym miesiacu nie bylo
- z Julia
- W tym miesiacu nie bylo
- z Augustu
- W tym miesiacu nie bylo

- Septembra
- W tym miesiacu nie bylo
- Octombra
- W tym miesiacu nie bylo
- z Novembra
- W tym miesiacu nie bylo
- Decembra
- W tym miesiacu nie bylo

Potuziński widomosci iawsze miera, powiadanie, J. L. Onufry  
 Paruziński rad<sup>o</sup> ad h<sup>o</sup>

Kopie książki Metrycznej Zarządionych w  
 gubernii Wołyńskiej w Powiecie Korostejskim  
 w Dycezyi Łuckiej Uniołskiej w Dekana-  
 cie Ralmieńskim przy Cielei Parochialnej  
 nr. 1151 Samarech dnayduiącey się z Roku  
 1015<sup>o</sup> od Dnia 1<sup>o</sup> Januarya do Dnia 1<sup>o</sup> Mie-  
 siąca Januarya 1016 Roku Napisana  
 Januarya

Roku 1015<sup>o</sup> Dnia 17<sup>o</sup> Januaria. Jan Aleksander Michalukow  
 Paroch Cielei Samarowskiej po Ojciecporęczył 2<sup>o</sup> Łepowiciach  
 z niemi Łepety Ładny Kanonnyj prapłodnie poblegośtaem  
 Sobie Samuehu Demysienko Łudowici 2<sup>o</sup> Dwidio Łepety  
 Stulaczowu, Świadkowice byli Kurma Demysienko z Sto-  
 chin. 18<sup>o</sup>

Roku 1015<sup>o</sup> Dnia 21<sup>o</sup> Januaria. Jan Aleksander Michalukow  
 cerlewi Samarowskiej po Ojciecporęczył 2<sup>o</sup> Łepowiciach z niemi  
 Łepety Ładny Kanonnyj prapłodnie poblegośtaem Sobie  
 Łeodom Mazarowu Łudowici 2<sup>o</sup> Dwidio Łepety  
 Łepety Świadkowice byli Stefan Otykuiszko Parochy  
 Paranczuk =

Februarya

Roku 1015<sup>o</sup> Dnia 10<sup>o</sup> Feb. Jan Aleksander Michalukow P. Pa-  
 marowski po Ojciecporęczył 2<sup>o</sup> Łepowiciach z niemi Łepety  
 Ładny Kanonnyj prapłodnie poblegośtaem Sobie  
 Łeodom Paranczuka Łudowici 2<sup>o</sup> Dwidio Łepety  
 Łepety Świadkowice byli Stefan Paranczuk Jan Paranczuk

Marca, Apryla, Maja, Junia, Julcia, Au-  
 gusta

W Tyg. Miesiacach. Poblekom niemi było

Septembra

Roku 1016<sup>o</sup> Dnia 28<sup>o</sup> Uher. Jan Aleksander Michalukow  
 P. Łepowiciach po Ojciecporęczył 2<sup>o</sup> Łepowiciach z niemi  
 Łepety Ładny Kanonnyj prapłodnie poblegośtaem





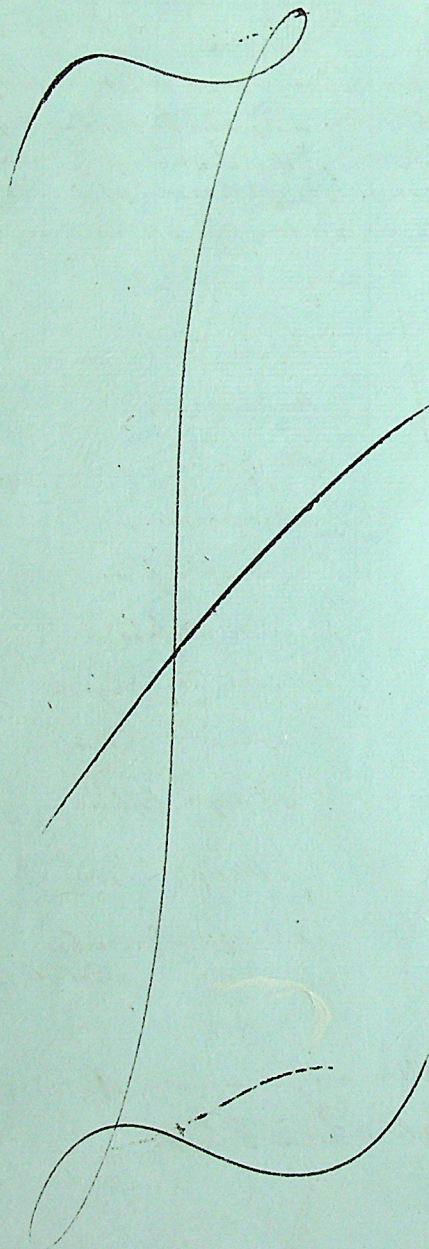
~~Wopia~~

~~Miejsce Miejskiemu Kaszubianemu w Gubornie Wolgiskiej w  
Polsce podwielkim, w Dyjeceji Siedleckiej w Dekana-  
cie Siatkowskim przy Cerkwi Parochialnej S. Kordellij w 1811  
S. K. K. w Dnia 12<sup>tego</sup> stycznia 1816 roku w Gubornie  
Do Dnia 1<sup>szego</sup> stycznia 1816 roku w Gubornie.~~

- ~~Miesiąc Januaria      nie było~~
- ~~Miesiąc Februaria    nie było~~
- ~~Miesiąc Marca        nie było~~
- ~~Miesiąc Apryla        nie było~~
- ~~Miesiąc Maja         nie było~~
- ~~Miesiąc Junia         nie było~~
- ~~Miesiąc Julia         nie było~~
- ~~Miesiąc Augusta      nie było~~
- ~~Miesiąc Septembra    nie było~~
- ~~Miesiąc Oktobra      nie było~~
- ~~Miesiąc Nowembra    nie było~~
- ~~Miesiąc Decembra    nie było~~

~~Doty wiadomości podpisani są Alexander  
Natuski Paroch. Pawicki~~

~~X~~



Wpisa księgi Metryczney Zastaw  
biernych w Gubernij Wolskiej  
w Powiecie Nowelskim w Województwie  
Lubelskiej Unickiej w Terenach  
Kalmuskim przy Cerkwi Parochi  
alney we Wsi Kowiczu, znajdujący  
się z Roku 1815 od Dnia 1<sup>o</sup> Ja  
nuarja, do dnia 1<sup>o</sup> Miesiąca Ja  
nuarja 1816. Roku, wypisana.

Januaria.

W tym Miesiącu Szlache polskie.

Februaria.

Roku 1815 Dnia 14 Februarja. - Ja. S. Almasun  
der Borkowski W. Powicki po wyjeździe B. zpowin  
wzrost i gospodarstwu niemu wyszedł do Matkiństwa  
gdyż dawny mianowałem podlego szlache i sta  
by Matkiństwo narodziem zaprowadził Próżni  
był Jacek Jan Baryłka, Młodzien z Panem  
Agata Strzyżowa Łukasz Cierka Siodakom byli  
Jacek Siojaduk i Onyko Krowka.

Roku 1816 Dnia 14 Feb. - Ja. S. Borkowski W.  
Powicki po wyjeździe B. zpowin, i gospodar  
stwu niemu wyszedł do Matkiństwa gdyż dawny  
mianowałem podlego szlache i sta

muzeum zaproszyle Pawel wityk Jacek Duka  
Podwala z Pawel Maryna Chmura Matkońska  
byli Pawel wityk Jacek Duka i Pawel  
Matkońska.

Kwiecień 1815 Lwia 14 Siedzi. Ja J. A. Borkowski  
i P. Pawel wityk 3<sup>ty</sup> zaproszeni i  
go wozna siocheniu proskod do Matkońska gdy  
siedzi wiersza sarkofag publicystawitem. Siedzi  
matkońska nawiazaniem zaproszyle Pawel wityk  
Chmura i Duka wiersza z Chmura wiersza i  
wiersza byli Maryna Chmura i Pawel wityk.

### Marca.

W tym miesiacu Salubno nie bylo.

### Apryla.

W tym miesiacu Salubno nie bylo.

### Maj.

W tym miesiacu Salubno nie bylo.

### Junia.

W tym miesiacu Salubno nie bylo.

### Julia.

W tym miesiacu Salubno nie bylo.

### Augusta.

W tym miesiacu Salubno nie bylo.

### Septembra.

W tym miesiacu Salubno nie bylo.

### Octembra.

Kwiecień 1815 Lwia 31 5<sup>ty</sup>. Ja J. A. Borkowski  
i P. Pawel wityk 3<sup>ty</sup> zaproszeni i  
go wozna siocheniu proskod do Matkońska gdy  
siedzi wiersza sarkofag publicystawitem. Siedzi  
matkońska nawiazaniem zaproszyle Pawel wityk  
Chmura i Duka wiersza z Chmura wiersza i  
wiersza byli Maryna Chmura i Pawel wityk.

Kwiecień 1815 Lwia 31 5<sup>ty</sup>. Ja J. A. Borkowski  
i P. Pawel wityk 3<sup>ty</sup> zaproszeni i  
go wozna siocheniu proskod do Matkońska gdy  
siedzi wiersza sarkofag publicystawitem. Siedzi  
matkońska nawiazaniem zaproszyle Pawel wityk  
Chmura i Duka wiersza z Chmura wiersza i  
wiersza byli Maryna Chmura i Pawel wityk.

Świadkami byli Józef Kubiński i Chylin Tymski

Nowembra.

W roku 1815 Dnia 4 gło. Ja d. Aleksander Bor-  
kowski i Kubiński Ja wyszedł 32. zaproszenia  
i go rozbratowania i pomyślnie do Matki i łow  
dy zadowolnienia i miła barzta polbogostawienia  
Blubij Matki i kłótnie nawiązaniem i zaproszenia  
Wawoty i Aleksander i Józef Tymski  
i Janina z Janina z Janina z Janina z Janina z  
Czera Świadkami byli Janina Kubiński i  
Janina Kubiński.

December.

W tym miesiącu Świąt nie było.

Do tego miesiąca nie było się A. Aleksander  
Borowski i P. Kubiński.

27  
Kopia Listy Melryerney Waszlebiomych  
przy sekcie Parochialney Radostowskiej  
pod Tytułem Protekcyi Malki Roskiej w  
Gyeczcy Suckoy Unickiej w Gubernij Wolyn-  
skiej w Powiecie Kowelskim z naryżnycy  
się od 100 Dnia Mzca Januaria do os-  
tatniego Dnia Mzca Decembra 1815 A.

Mzca Januaria

w tym miesiącu nie było

Mzca Februaria

w tym miesiącu nie było

Mzca Marca

w tym miesiącu nie było

Mzca Aprila

w tym miesiącu nie było

Mzca Maja

w tym miesiącu nie było

Mzca Junia

w tym miesiącu nie było

Mzca Julia

w tym miesiącu nie było

Mzca Augusta

w tym miesiącu nie było

Mzca Septembra

w tym miesiącu nie było

Mysa Octombra

Roku 1815 Dnia 24 Mysa Octombra Ja Sierz Andrey Paszkiewicz Administratör Paderbowicki powyszych dech zapowiedziach w Dni Nudalnie po odprawianiu Spowiedzi i przyznanie komuni Kaspawitzkiej przed szlubem: po wstępnym przerwku do Matrystwa gdy sadnych nie znalazłem publicznie w cerkwi Paderbowickiej istniejącym szluby Matrystwu wstąpił sobie za przytoczonych Prawnych Młodzieńców Tomasza i Jozefa młodzi z Dzielca Salwana i Myrazowicy. Swiadkami byli Sydor Drobunicki i Mikolaj Kupika.

Roku 1815 Dnia 25 Octombra Ja Sierz Andrey Paszkiewicz Administratör Paderbowicki powyszych dech zapowiedziach w Dni Nudalnie po odprawianiu Spowiedzi i przyznanie komuni Kaspawitzkiej przed szlubem: po wstępnym przerwku do Matrystwa gdy sadnych nie znalazłem publicznie w cerkwi Paderbowickiej istniejącym szluby Matrystwu wstąpił sobie za przytoczonych Prawnych Młodzieńców Noryfora i Kasperowa z Dzielca Matronis i Subyżanow Swiadkami byli Wasyl Kasperowicz i Kalko Sucharcowicz

Mysa Novembra

Roku 1815 Dnia 7 Mysa Novembra Ja Sierz Andrey Paszkiewicz Administratör Paderbowicki powyszych dech zapowiedziach publicznie w cerkwi Paderbowickiej istniejącym szluby Matrystwu wstąpił sobie za przytoczonych Prawnych Młodzieńców Maximona i Sylwesterowa z Dzielca Salwana i Sucharcowicza Swiadkami byli Kasper i Sydor Głowacki

Mysa Octombra

w Tym Mysiecu ni było

Do ty Wiadomości pod Pisanie Sierz Andrey Paszkiewicz Administratör Cerkwi Paderbowickiej

Regia Uagi Meteorologii zaślubionym przy  
Cerkwi Wdowiżenia St. Anny w M. Szegodo.  
hofsza Dycezyi Lucebny Unitarney Gubor-  
ny Wobyrskoy Woiatu Kowelskiego z na-  
dującym się od 17<sup>go</sup> Dnia Januareya do  
31<sup>go</sup> Dnia Miesiaca Decembra „10.18”  
Roku. —

- Januareya Febrüareya.
- Marca Apryla.
- Maja Junia
- Julia Augusta
- Septembra Octobra
- Nowembra Decembra.

Tego Roku żadnego śniegu nie było.

Do tej wiadomości podpisują się świadkowie —  
= Teodor Sienkiewicz Paroch. Kowelski.



Kopia Księgi Metryczney Zaptubionych  
 przy Cerkwi Parochialney pod Tytułem  
 Św. Jana Ewangelisty Wsi Zabrodzie  
 Dyoclezji Łuckiej Unitarney Gubernii  
 Wotuskiej w Powiecie Rowelskim  
 Łuczynskiej się od Dnia 17<sup>go</sup> M<sup>ca</sup>  
 Januaria 1815 R<sup>ca</sup> do Dnia 17<sup>go</sup> M<sup>ca</sup>  
 Januaria 1816 Roku -

Miesiąca Januaria

w tym M<sup>ca</sup> nie było

M<sup>ca</sup> Februaria

1815 Dnia 13 Febuarie Ja Siegel Jozef Tarasow  
 ni Powsytych 3<sup>ty</sup> Zapowiadach y Poprzyjein  
 Ś. Janimni 10<sup>ty</sup> Pogostawitem Szuby Matczuskie  
 Pracowitemu Stefanowi Sokowi Wtosciauwu  
 Jachprowyżniemu ułtanu Maryy Kacykanki  
 Wtosciauky Zabrodzkiej Swieckowu 6<sup>ty</sup> Dem  
 bi Maryi Skubow y Szymon Kacyk

1815 Dnia 19 Feb. Ja Siegel Jozef Tarasow  
 ni Powsytych 3<sup>ty</sup> Zapowiadach y Poprzyjein Ś.  
 Janimni 10<sup>ty</sup> Pogostawitem w Cerkwi Parochial  
 nej Szuby Matczuskie Pracowitemu Wito  
 wi Sawelichowu Wosowcowi z Pamiy Maryy  
 Lawryukichowey Wtosciauwu Jachprowyżni  
 Swieckowu 6<sup>ty</sup> Demian Ławry  
 ukow y Ellichat Sawelich

1815 Dnia 29 Feb. Ja Siegel Jozef Tarasow  
 ni Powsytych 3<sup>ty</sup> Zapowiadach y Poprzyjein  
 Ś. Janimni 10<sup>ty</sup> Pogostawitem w Cerkwi Par  
 ochialnej Szuby Matczuskie Pracowite  
 mu Janowi Wosowcowi wosowcowi Wtoscia  
 uwu Wydranickiemu x Ludowy Helcar  
 Krasuchy Wtosciauky Zabrodzkiej Swieckowu  
 byli Wicda Romanow y Szymon Tokow

M<sup>ca</sup> Marca

w tym M<sup>ca</sup> nie było

M<sup>ca</sup> Kwila w tym M<sup>ca</sup> nie było

M<sup>ca</sup> Maja w tym M<sup>ca</sup> nie było

M<sup>ca</sup> Junia w tym M<sup>ca</sup> nie było

Mea Julia w tym mecie nie było  
Mea Augusta w tym mecie nie było  
Mea Septembris w tym mecie nie było  
Missigia Octombria

N<sup>o</sup> 1815 Diei 24 d<sup>o</sup> Gra Ja 8 Jozef Taranowicz  
Poroyatsyeh B<sup>o</sup> Lapanwidziach y Popryzycin  
St. Taimmie p<sup>o</sup> b<sup>o</sup>toqostawitem w lesku Parochi  
alney Labrodziach Sababy Matzouskie lpytserin  
Hawnykoni Welowoni Wtosinimow. Wypdra  
nie kimin z wdowoy Maryzy Tcharshy Wtosiam  
ky Labrodziach Swiadkowie byli Jacobin Da  
wydinsk y Jozef Palis -

N<sup>o</sup> 1815 Diei 24 d<sup>o</sup> Gra Ja 8 Jozef Taranowicz  
Poroyatsyeh B<sup>o</sup> Lapanwidziach y Popryzycin  
St. Taimmie p<sup>o</sup> b<sup>o</sup>toqostawitem w lesku Parochi  
alney Labrodziach Sababy Matzouskie Watsy  
kowni Lapanwidziach y Pannoy Tshly Twisniedu  
kowny Wtosinimow Labrodziach Swiadkowie by  
li Tomasz Sawicki y Jakub Satywniuk -

N<sup>o</sup> 1815 Diei 24 d<sup>o</sup> Gra Ja 8 Jozef Taranowicz  
Poroyatsyeh B<sup>o</sup> Lapanwidziach y Popryzycin  
St. Taimmie p<sup>o</sup> b<sup>o</sup>toqostawitem Sababy  
Matzouskie Panowu Kurichowi wdowcowi  
z Pannoy Heleny Weronidubowoy Wtosin  
imow Labrodziach Swiadkowie byli Prots -  
Deynissa y Aleksandry Weronidub -

N<sup>o</sup> 1815 Diei 24 d<sup>o</sup> Gra Ja 8 Jozef Taranowicz  
Poroyatsyeh B<sup>o</sup> Lapanwidziach p<sup>o</sup> b<sup>o</sup>toqo  
stawitem Sababy Matzouskie Stawidrenshy  
Jozefowi Tcharshim Wtosinimow y Pannoy  
Cholymsky Tshwodziach Swiadkowie  
byli Wadyli Kurich y Fedot Szuchyl -

N<sup>o</sup> 1815 Diei 31 d<sup>o</sup> Gra Ja 8 Jozef Taranowicz  
Poroyatsyeh B<sup>o</sup> Lapanwidziach y Popryzycin  
St. Taimmie p<sup>o</sup> b<sup>o</sup>toqostawitem Sababy  
Matzouskie Stawidrenshy Stepanowi M  
niczkatkowi Mieszkanimowu Nisichowshim  
y Pannoy Daryy Gnasuburnoy Wtosin  
imow Poroyatsyeh Swiadkowie byli Fedot Any  
zdinsk y Andrey Komidziach -

Mea Novembra w tym mecie nie było

Mea Decembra w tym mecie nie było

De fey Wladimierowi Tshpynskiy sig sigda  
Jozef Taranowicz Paroch Labrodziach

До сія вимам пошрвлатити и сати сати  
прудкати в дмд № 31 митово

Курция Жандармова Надина совестно / По моту  
Комиссионный Ассессор / Бездни в  
Кеманни Не особия суррестит при м  
мидеротто Вуфрентово дмд Касса  
Губернскій Губернскій Суррестит Кериси  
/ Оне

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № Ф. 178 оп. 59  
спр. 236

У справі підшито і пронумеровано 31 аркушів;  
у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_;  
пропущені номери \_\_\_\_\_;  
+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

Архівіст 1 кат. М  
(найменування посади працівника архіву) (підпис)  
08. травня 20 20 р.

Левікка В. М.  
(ініціали (ініціал імені), прізвище)

